

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1976/2006 НА КОМИСИЯТА

от 20 декември 2006 година

за изменение на Регламенти (ЕО) № 2204/2002, (ЕО) № 70/2001 и (ЕО) № 68/2001 във връзка с удължаване на сроковете за прилагането им

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 994/98 на Съвета от 7 май 1998 г. относно прилагането на членове 92 и 93 от Договора за създаване на Европейската общност към някои видове хоризонтална държавна помощ<sup>1</sup>, и по-специално буква а), точки (i), (ii), (iv) и буква б) от член 1, параграф 1 от него;

след като публикува проект на настоящия регламент,

след консултации със Съвещателния комитет по държавни помощи,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 2204/2002 на Комисията от 12 декември 2002 г. относно прилагането на членове 87 и 88 от Договора за ЕО към държавната помощ за заетост<sup>2</sup>, Регламент (ЕО) № 70/2001 на Комисията от 12 януари 2001 г. относно прилагането на членове 87 и 88 от Договора за ЕО към държавната помощ за малки и средни предприятия<sup>3</sup> и Регламент (ЕО) № 68/2001 на Комисията от 12 януари 2001 г. относно прилагането на членове 87 и 88 от Договора за ЕО към помощта за обучение<sup>4</sup> ще прекратят действието си на 31 декември 2006 г. В своя План за действие по държавните помощи<sup>5</sup> Комисията предложи тези регламенти да бъдат прегрупирани в един регламент за групово освобождаване, като евентуално се добавят и други области, посочени в членове 1 и 2 от Регламент (ЕО) № 994/98.
- (2) Съдържанието на бъдещия регламент за групово освобождаване зависи, по-специално от резултатите от публичните консултации, инициирани с Плана за действие по държавните помощи относно по-малко и по-добре насочена държавна помощ: Пътна карта за реформа на държавните помощи<sup>6</sup>, и

<sup>1</sup> ОВ L 142, 14.5.1998 г., стр. 1.

<sup>2</sup> ОВ L 337, 13.12.2002 г., стр. 3. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1040/2006 (ОВ L 187, 8.7.2006 г., стр. 8).

<sup>3</sup> ОВ L 10, 13.1.2001 г., стр. 33. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1040/2006.

<sup>4</sup> ОВ L 10, 13.1.2001 г., стр. 20. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕС) № 1040/2006.

<sup>5</sup> COM(2005) 107 окончателен.

<sup>6</sup> COM(2005) 436 окончателен.

документа за консултации по помощта за иновации. Обсъждания с представители на държавите-членки са необходими и за определяне на видовете помощ, които могат да бъдат считани за съвместими с Договора. За да се продължи със сегашните консултации и анализа на резултатите им, целесъобразно е срокът на прилагане на Регламенти (ЕО) № 2204/2002, (ЕО) № 70/2001 и (ЕО) № 68/2001 да се удължи до 30 юни 2008 г.

- (3) В тази връзка Регламенти (ЕО) № 2204/2002, (ЕО) № 70/2001 и (ЕО) № 68/2001 трябва да бъдат съответно изменени.
- (4) Освен това, целесъобразно е от държавите-членки да не се изисква изпращането на обобщени справки за мерките, които биват удължени по този регламент, без да бъдат съществено изменени,

## ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### *Член 1*

Второто изречение от член 11, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2204/2002 се заменя със следния текст:

„Прилага се до 30 юни 2008 г.”

### *Член 2*

Второто изречение от член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 70/2001 се заменя със следния текст:

„Прилага се до 30 юни 2008 г.”

### *Член 3*

Второто изречение от член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 68/2001 се заменя със следния текст:

„Прилага се до 30 юни 2008 г.”

### *Член 4*

Задължението за предоставяне на обобщени справки относно мерките, въведени на основание член 7, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 68/2001, член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 70/2001 и член 10, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2204/2002, не се прилага към мерките за държавна помощ, с които съществуващи мерки биват удължени въз основа на настоящия регламент, при условие че в тези мерки не са направени съществени промени и обобщените справки са били надлежно подадени при въвеждането на тези мерки.

### *Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила на деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 декември 2006 година.

*За Комисията:*  
**NEELIE KROES**  
*Член на Комисията*